

CONVERSA COM SENHOR DE SACY SOBRE EPITETO E MONTAIGNE E OUTROS ESCRITOS, DE BLAISE PASCAL.

Cláudia Souza¹
Universidade de São Paulo (USP)

PASCAL, Blaise. *Conversa com senhor de Sacy sobre Epiteto e Montaigne e outros escritos. Organização, introdução, tradução, notas e bibliografia comentada* Flávio Fontenelle Loque. São Paulo: Alameda, 2014. 142p.

Em Janeiro de 1655, Blaise Pascal se recolheu em Port-Royal des Champs, em um retiro religioso que contou com o Sr. de Sacy como seu diretor espiritual. Durante esse retiro Pascal expôs ao Sr. de Sacy a sua admiração e reflexão sobre a filosofia de Epiteto e de Montaigne. O filósofo francês não redigiu um texto sobre essas conversas com seu diretor espiritual, mas Nicolas Fontaine, secretário do Sr. de Sacy, registrou esse diálogo em suas **Memórias – Conversa de Pascal com o Senhor de Sacy sobre Epiteto e Montaigne**.

A filosofia de Pascal é conhecida principalmente a partir dos seus **Pensamentos**, um conjunto de fragmentos, que embora possuam um forte teor religioso/cristão, apresentam também uma complexa reflexão sobre a condição humana. As reflexões de Pascal acerca do que poderia definir o ser humano são tão profundas e instigantes que provocaram a admiração de um dos mais ferrenhos e polêmicos inimigos do cristianismo: o filósofo alemão Friedrich Nietzsche². Em uma carta a George Brandes – datada de 20 de Novembro de 1888 – Nietzsche escreve sobre Pascal: o “único cristão lógico”. Em seus escritos são numerosas as referências que Nietzsche faz a

¹ Pós-doutoranda do Departamento de Filosofia da Universidade de São Paulo (USP), São Paulo – Brasil com pesquisa financiada pela Fapesp (2015/16698-2). E-mail: claudiasouzza@hotmail.com

² No artigo intitulado de “Pascal e Nietzsche”, José Thomaz Brum, analisa a presença de Pascal nos escritos de Nietzsche. (BRUM, Thomaz. “Pascal e Nietzsche”. *Cadernos Nietzsche*, vol. 8, 2000. pp.35-41)

Pascal, sublinhando a importância do pensamento deste filósofo cristão no labor filosófico de Nietzsche.

Conversa de Pascal com o Senhor de Sacy sobre Epiteto e Montaigne, é um importante livro para aqueles que desejam conhecer melhor o pensamento de Pascal. Para além da discussão entre o estoicismo e o ceticismo, representados respectivamente através das filosofias de Epiteto e de Montaigne, há toda uma análise sobre o valor da filosofia. Embora o teor cristão do pensamento de Pascal aponte sempre para uma síntese religiosa, que demonstra os limites da razão e consequentemente da filosofia face à completude que só pode ser alcançada a partir da transcendência, o plano de imanência no qual o filósofo transita traz importantes contribuições sobre a condição humana e sua incessante busca pelo conhecimento. O papel da filosofia surge na alternância da duplicidade da natureza humana. Por um lado, a miséria, que coloca o homem numa posição falha, daquele que busca mas que pouco pode alcançar somente com a razão. Do outro lado, a grandeza, que fomenta a busca por uma verdade, ou por verdades, que só podem ser atingidas, de acordo com o pensamento de Pascal, a partir de uma verticalidade, da transcendência. A filosofia parece figurar como exercícios de pensamento, exercícios capazes de alargar a consciência humana e de abrirem caminho na horizontalidade para o processo de verticalização do saber, um saber que emana do divino e que escapa das representações humanas.

As reflexões de Pascal presentes no livro publicado por Flávio Loque - **Conversa de Pascal com o Senhor de Sacy sobre Epiteto e Montaigne** – iluminam o pensamento do filósofo francês e podem, como sugere o próprio tradutor do texto para o português, dialogar com alguns importantes fragmentos presentes nos **Pensamentos**. Na penúltima secção do livro - **Conversa de Pascal com o Senhor de Sacy sobre Epiteto e Montaigne** – há uma seleta dos **Pensamentos** de Pascal, fragmentos que dialogam com as reflexões apresentadas no diálogo entre Pascal e o Sr. de Sacy.

A preocupação de Pascal com a condição humana - sua grandeza, sua miséria e seus limites – está exposta neste texto traduzido por Flávio Loque, mas para além desta perspectiva, existe uma análise complexa sobre a razão e o alcance de suas luzes. No final do diálogo entre Pascal e Sr. de Sacy há, ao que tudo indica, uma consonância entre ambos: Pascal e Sr. de Sacy concordam que é preciso ter cuidado com as leituras de Epiteto e de Montaigne, pois segundo Sr. de Sacy os limites entre o veneno e o remédio são tênues e somente os bons médicos sabem extrair remédio do veneno. Sem dúvida, trata-se de uma importante análise sobre a filosofia, que em mentes inadequadas podem ser transformar em veneno, em algo tóxico e prejudicial.

Flávio Loque apresenta ao leitor na introdução importantes elementos que contextualizam o documento traduzido a partir do manuscrito original das **Memórias** de N. Fontaine. O rigor da tradução do texto de N. Fontaine, os importantes dados contidos na introdução, a seleta dos **Pensamentos** e as sugestões de leitura (presentes na última parte do livro em questão), constituem uma relevante fonte filosófica para melhor compreensão e pesquisa do pensamento de Blaise Pascal.

PASCAL, Blaise.. *Conversa com senhor de Sacy sobre Epiteto e Montaigne e outros escritos*. Organização, introdução, tradução, notas e bibliografia comentada Flávio Fontenelle Loque. São Paulo: Alameda, 2014. 142p. Resenha por Cláudia Souza